LUMEKORISTUSSEADMED. OHUTUSNÕUDED

Snow grooming equipment - Safety requirements



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 15059:2009+A1:2015 sisaldab Euroopa standardi EN 15059:2009+A1:2015 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 15059:2009+A1:2015 consists of the English text of the European standard EN 15059:2009+A1:2015.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 25.02.2015.	Date of Availability of the European standard is 25.02.2015.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 97.220.20

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; koduleht <u>www.evs.ee</u>; telefon 605 5050; e-post <u>info@evs.ee</u>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 15059:2009+A1

February 2015

ICS 97.220.20

Supersedes EN 15059:2009

English Version

Snow grooming equipment - Safety requirements

Engins de damage - Exigences de sécurité

Pistenpflegegeräte - Sicherheitsanforderungen

This European Standard was approved by CEN on 10 January 2009 and includes Amendment 1 approved by CEN on 16 November 2014.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

	ents	Page
Forow	ord	4
	uction	
ntroat		
	Scope	
2	Normative references	6
3	Terms and definitions	7
1	List of significant hazards	8
5	Safety requirements and/or protective measures	
5.1	General	9
5.2	Steering system	
5.3	Brakes	
5.4	Setting in motion	
5.5	Tensioners for tracks	
5.6 5.6.1	Driver's cabĀ₁⟩ General ㈜1	
5.6.2	Seat	
5.6.2 5.7	Transport of persons outside the driver's cab	
5. <i>1</i> 5.8	Control systems and their actuators, instruments	
5.9	Measures to prevent effects dangerous to health	
5.10	Lighting systems and recognisability	
5.11	Acoustic warning devices	
5.12	Rear-view mirrors	
5.13	Equipment holders	15
5.14	Working attachments	15
5.15	Provision for maintenance	
5.16	Noise	
5.16.1	Noise reduction by design	
5.16.2	Measurement and declaration of noise emission	
6	Verification of safety requirements and/or protective measures	17
7	Information for use	17
7.1	Accompanying documents	17
7.2	Machine marking	20
	Machine marking A (normative) Data	
Annex	B (normative) A Transport of persons outside the driver's cab (A)	22
Annex	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC	26
Biblion	graphy	27
		21
igure	s 1 — Snow grooming equipment with main components	10
-igure	1 — Snow grooming equipment with main components	8
Figure	B.1 — Tipping point	24

Tables Table 1 — List of significant hazards	8
Table 2 — Test loads for snow grooming equipment	11
Table 3 — Special warning lamp (beacon)	14
Table A.1 — Definition of input spectral class	21
Table A.2 — Filter cut-off frequencies	21
Table A.3 — Characteristics of the simulated input vibration	

Foreword

This document (EN 15059:2009+A1:2015) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 151 "Construction equipment and building material machines — Safety", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2015, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2015.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 15059:2009.

This document includes Amendment 1 approved by CEN on 2014-11-16.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags 🗗 🐴.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document. (A)

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This document is a Type C standard as stated in A EN ISO 12100:2010 4.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations and events are covered are indicated in the scope of this document.

3 Typ.
Type to geen design. When provisions of this Type C standard are different from those which are stated in Type A or B standards, the provisions of this Type C standard take precedence over the provisions of the other standards, for machines that have been designed and built according to the provisions of this Type C standard.

1 Scope

This standard applies to snow grooming equipment as defined in 3.1 and its use with attachments as described in 3.2. With the exception of rear-mounted snow tillers and front blade attachments, this standard does not deal with the specific hazards of the attachments themselves. This standard is not applicable to snowmobiles.

This standard deals with all significant hazards, hazardous situations and events relevant to snow grooming equipment, when it is used as intended and under conditions of misuse which are reasonably foreseeable by the manufacturer (see Clause 4). It also deals with hazards during commissioning, use, fault-finding and maintenance.

This standard is not applicable to snow grooming equipment manufactured before the date of publication of this document by CEN.

NOTE For travelling on public roads, national traffic regulations apply until harmonised requirements are available.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

♠ EN 3-7:2004+A1:2007 ♠ Portable fire extinguishers — Part 7: Characteristics, performance requirements and test methods

♠ EN 953:1997+A1:2009 ♠ Safety of machinery — Guards — General requirements for the design and construction of fixed and movable guards

A₁) deleted text (A₁

EN 30326-1:1994, Mechanical vibration — Laboratory method for evaluating vehicle seat vibration — Part 1: Basic requirements (ISO 10326-1:1992)

🖎 EN ISO 2867:2011 街 , Earth-moving machinery — Access systems 🖎 (ISO 2867:2011) 🔄

♠ EN ISO 3164:2013 ♠ Earth-moving machinery — Laboratory evaluations of protective structures — Specifications for the deflection-limiting volume ♠ (ISO 3164:2013) ♠

EN ISO 3411:2007, Earth-moving machinery — Physical dimensions of operators and minimum operator space envelope (ISO 3411:2007)

EN ISO 3471:2008, Earth-moving machinery — Roll-over protective structures — Laboratory tests and performance requirements (ISO 3471:2008)

EN ISO 4871:2009 (A), Acoustics — Declaration and verification of noise emission values of machinery and equipment (ISO 4871:1996)

EN ISO 5353:1998, Earth-moving machinery, and tractors and machinery for agriculture and forestry — Seat index point (ISO 5353:1995)

EN ISO 6683:2008, Earth-moving machinery — Seat belts and seat belt anchorages — Performance requirements and tests (ISO 6683:2005)

EN ISO 7096:2008, Earth-moving machinery — Laboratory evaluation of operator seat vibration (ISO 7096:2000)

EN ISO 11688-1:2009 (A), Acoustics — Recommended practice for the design of low-noise machinery and equipment — Part 1: Planning (ISO/TR 11688-1:1995)

EN ISO 12100:2010, Safety of machinery — General principles for design — Risk assessment and risk reduction (ISO 12100:2010) [A]

EN ISO 13732-1:2008, Ergonomics of the thermal environment — Methods for the assessment of human responses to contact with surfaces — Part 1: Hot surfaces (ISO 13732-1:2006)

EN ISO 13849-1:2008, Safety of machinery — Safety-related parts of control systems — Part 1: General principles for design (ISO 13849-1:2006)

EN ISO 14122-3:2001, Safety of machinery — Permanent means of access to machinery — Part 3: Stairs, stepladders and guard-rails (ISO 14122-3:2001)

♠ EN ISO 14982:2009 ♠ Agricultural and forestry machines — Electromagnetic compatibility — Test methods and acceptance criteria (ISO 14982:1998)

ISO 3795:1989, Road vehicles, and tractors and machinery for agriculture and forestry — Determination of burning behaviour of interior materials

ISO 6393:2008, Earth-moving machinery — Determination of sound power level — Stationary test conditions

ISO 6394:2008, Earth-moving machinery — Determination of emission sound pressure level at operator's position — Stationary test conditions

[A] ISO 9533:2010, Earth-moving machinery — Machine-mounted audible travel alarms and forward horns — Test methods and performance criteria [A]

ISO 11112:1995, Earth-moving machinery — Operator's seat — Dimensions and requirements

[A] ISO 14401-1:2009 [A], Earth-moving machinery — Field of vision of surveillance and rear-view mirrors — Part 1: Test methods

[A] ISO 14401-2:2009 [A], Earth-moving machinery — Field of vision of surveillance and rear-view mirrors — Part 2: Performance criteria

(A) ECE R 43:2012, Uniform provisions concerning the approval of safety glazing materials and their installation on vehicles (revision 3) (A)

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in \blacksquare EN ISO 12100:2010 \blacksquare and the following apply.

3.1

snow grooming equipment

self-propelled, motor-driven machine on tracks, intended primarily for grooming snow

Note 1 to entry: As a secondary use, the machines can be used for transportation, landscaping work or transport of persons. (A)